

## Languages Learning Area

### 九年生 日本語

#### かみしばい Writing and Speaking Assessment Task

Create and present a かみしばい to your class/a group of peers.

- Write a story about a fun event or celebration.
- Include as much detail as you can, such as:
  - When it was
  - Who you were with
  - Where it was
  - What you did
  - What you ate
  - What you wore
  - What you bought etc
- As you write, think about how you could portray each scene as an illustration. You will need to divide your story into 4-8 scenes and decide what to draw for each scene.
- Draw your 4-8 scenes on A3 paper.
- Number them clearly – Card 1, Card 2...
- On the back of Card 1, write the text for Card 2. On the back of Card 2, write the text for Card 3 and so on. The text for Card 1 is written on the back of the very last card.
- Practise reading the story and handling the cards correctly.

*かみしばい is a traditional form of Japanese storytelling. Each story usually contains a dozen or more pictures and the text is written on the back of each picture. When telling the story, the speaker faces the audience and reads the text on the back of the pictures. So the story flows smoothly, the text for each image is written on the back of the previous picture.*

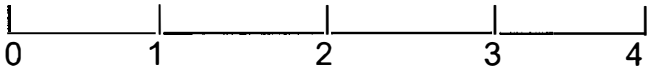
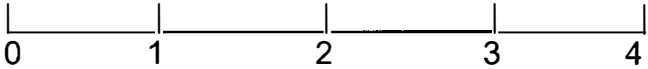
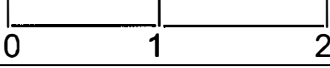
**Due date:      Week 7   Term 1**

## Languages Learning Area

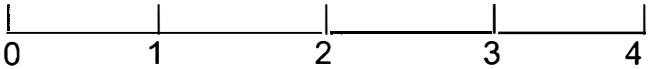
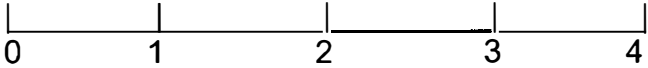
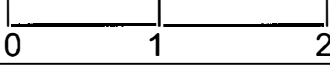
### 九年生 日本語

#### かみしばい Writing and Speaking Assessment Task

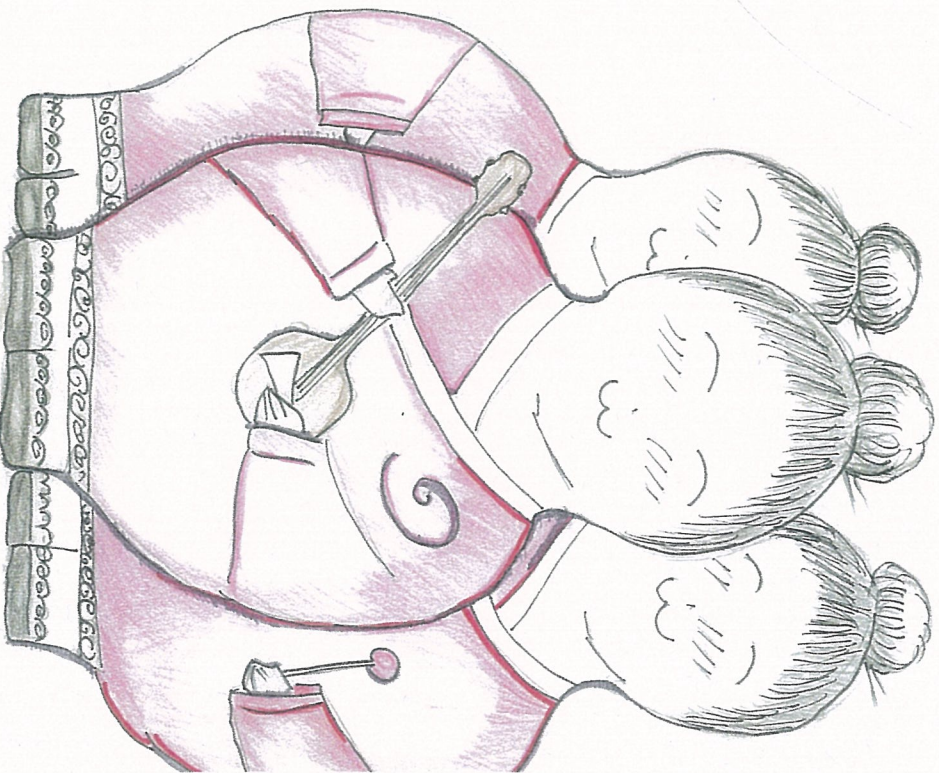
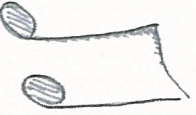
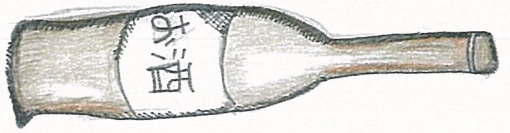
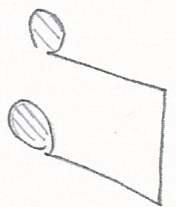
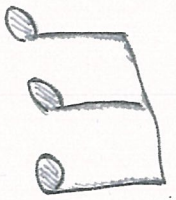
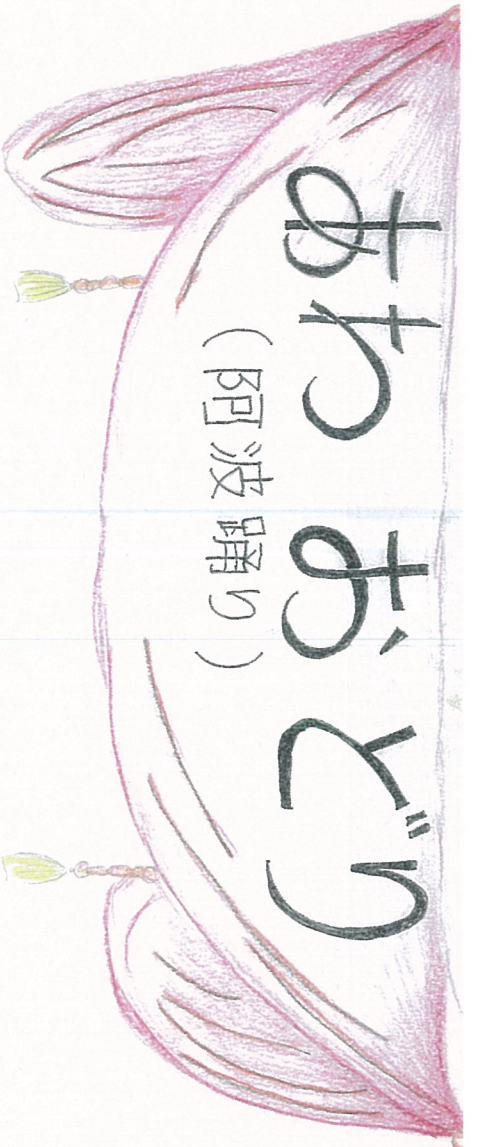
### WRITING

Range The extent to which you have used a range of Year 9 level written language related to fun events and celebrations.	
Accuracy The extent to which you wrote accurately.	
Script The extent to which you were able to use Hiragana, Katakana and Kanji appropriately.	
TOTAL	/ 10

### SPEAKING

Range The extent to which you have used a range of Year 9 level spoken language related to fun events and celebrations.	
Accuracy The extent to which you spoke accurately.	
Presentation The extent to which you were able present your かみしばい appropriately.	
TOTAL	/ 10

# あおとろ (阿波踊り)

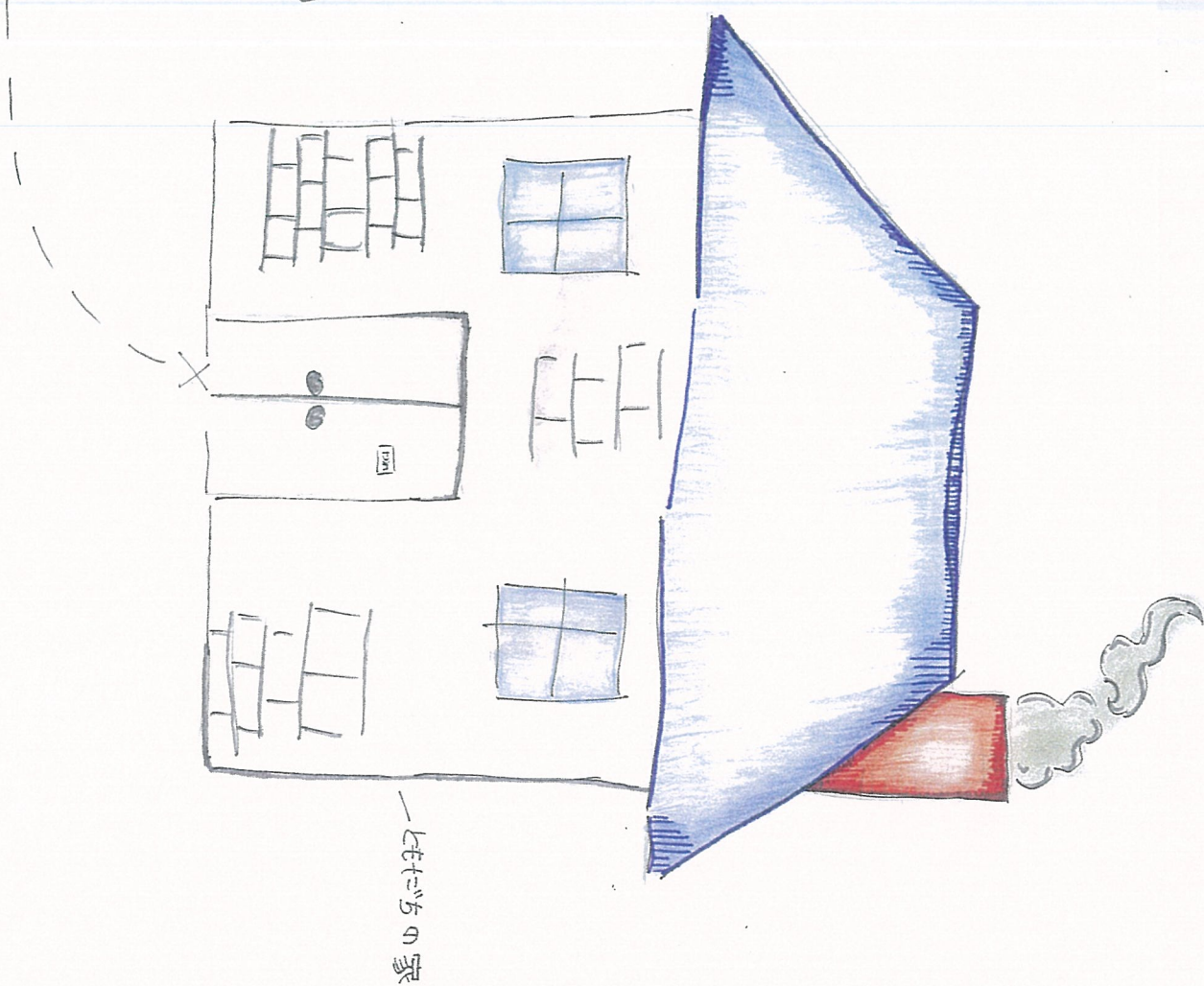




②  
ごぜんしちばんにおきました。あかおどりにたのみに  
しました。あさごばんにおにぎりをたべました。  
おいしいです。いけとてたのみにいきました。

gozen sitchi ban ni okimashita akao doori ni tanoshimi  
ni shitarimashita. asagohan ni onigiri o tabemashita.  
oshii desu iwaite to towadachite ie ni  
ikimashita





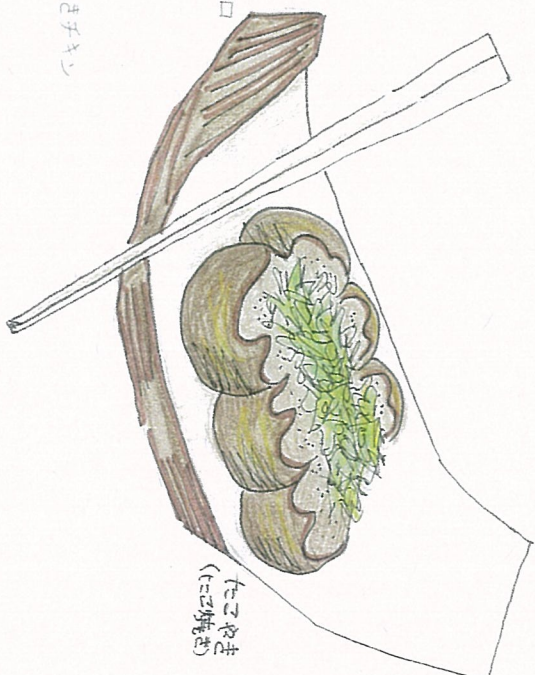
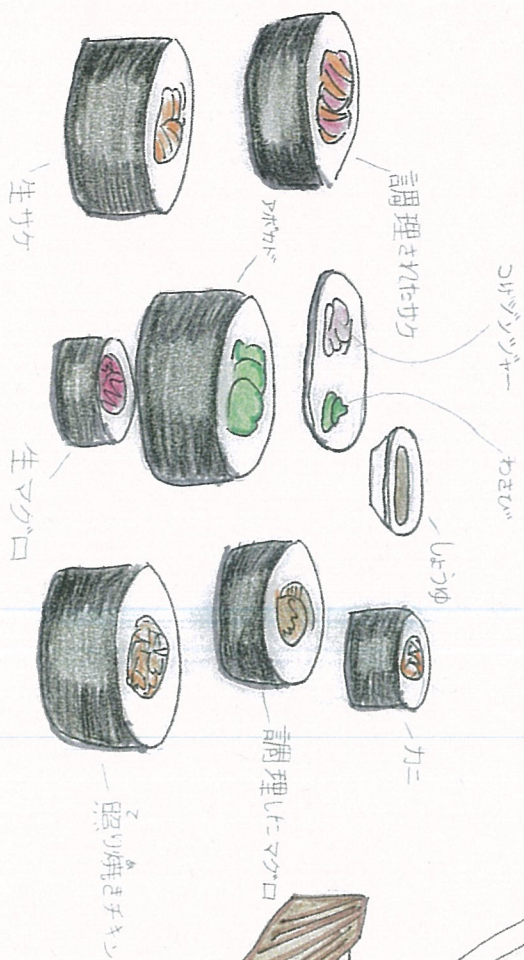
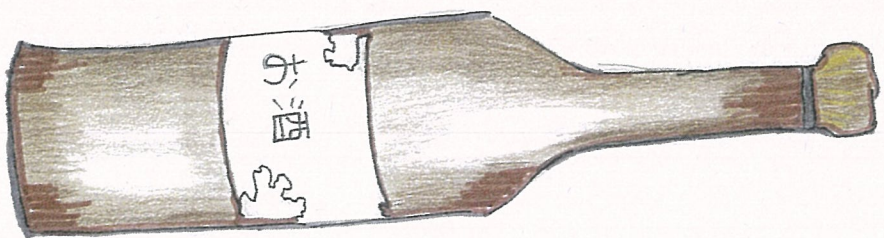


③  
ごごにたごやきをたべました。おいさんがさけをのみました。  
たけいとしはさけをのみませんでした。

go go ni tatabaki o tabemashita. oji san o sakewononimashita  
dono itokowawa sake o nonimajendeshita

さけ



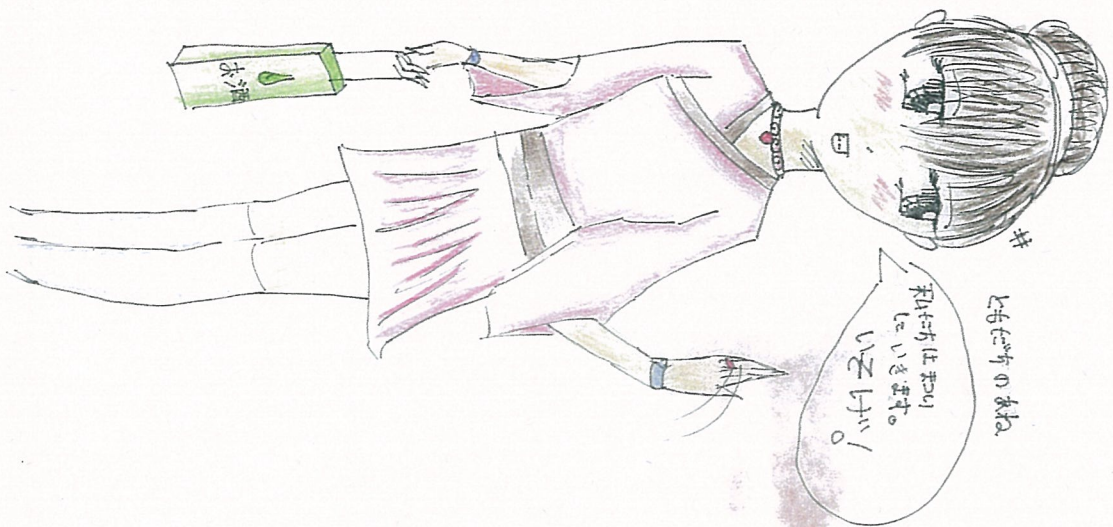




とて“ち は タ”ノの”ゆんぴ” を し ま した。 い ち う と は  
「かのじよ は ぎ ね い で す。」 と い い ま した。 そ れ か ら お は “ぎん  
か ら う つ く し い ぎ も の を も ら い ま した。

tomodachi wa dansu no yunbi o shimashita. mouri wa  
(kanojo wa kono desu) to iimashita sorekara ohasan  
kara utukushi kimono o moraimashita





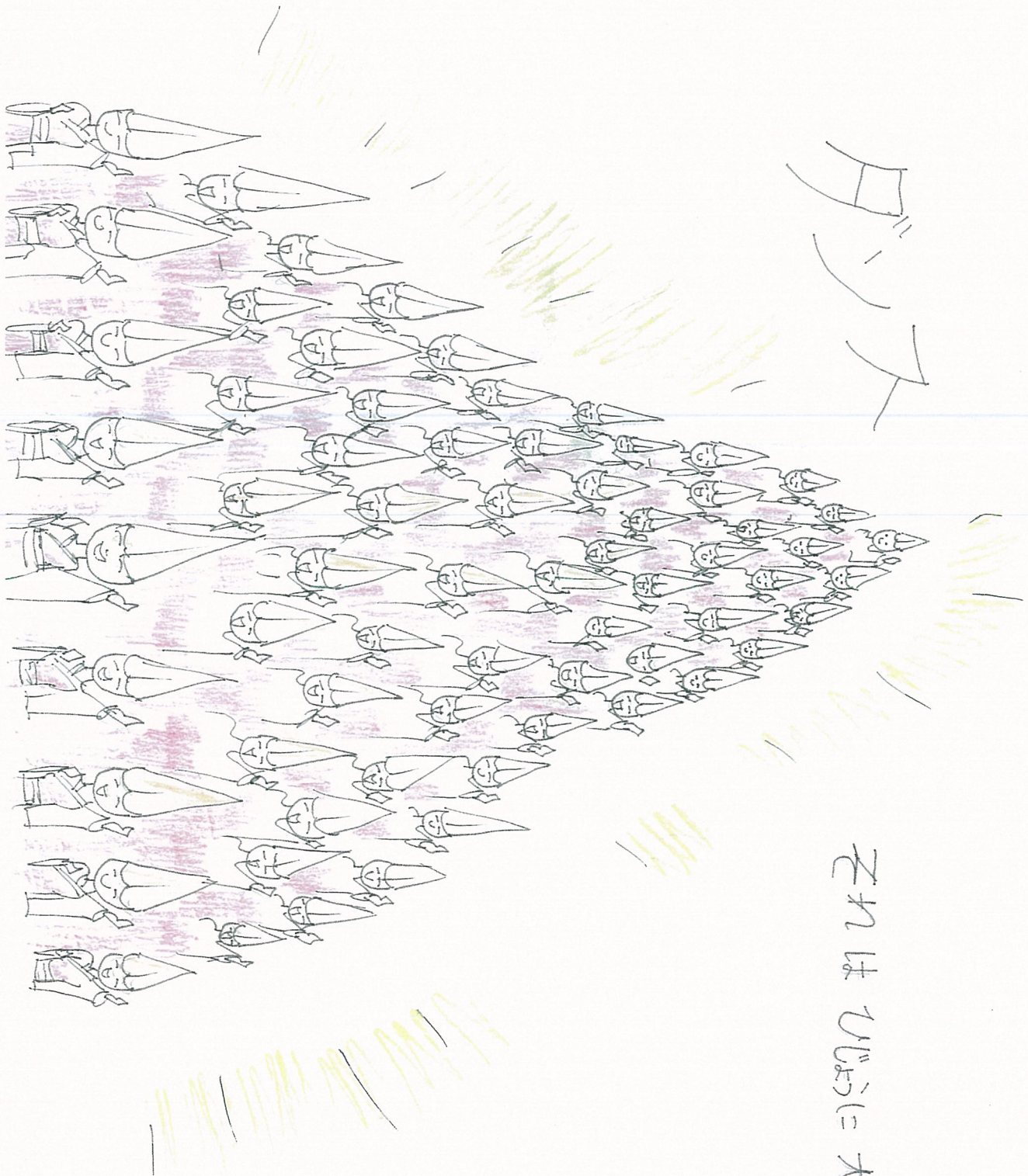


いちじに タブス を み ました。そして <sup>わたし</sup>私 は ひとたち に  
プレゼント を あげ ました。うた を うたい ました。トカゲ  
に かえり ました。たのし が った。

Shichi ji ni dansu o mimashita. soshite watashi  
wa tomochachi ni presento o agemashita uta o  
utai mashita



それは ひびきに 木がてす！

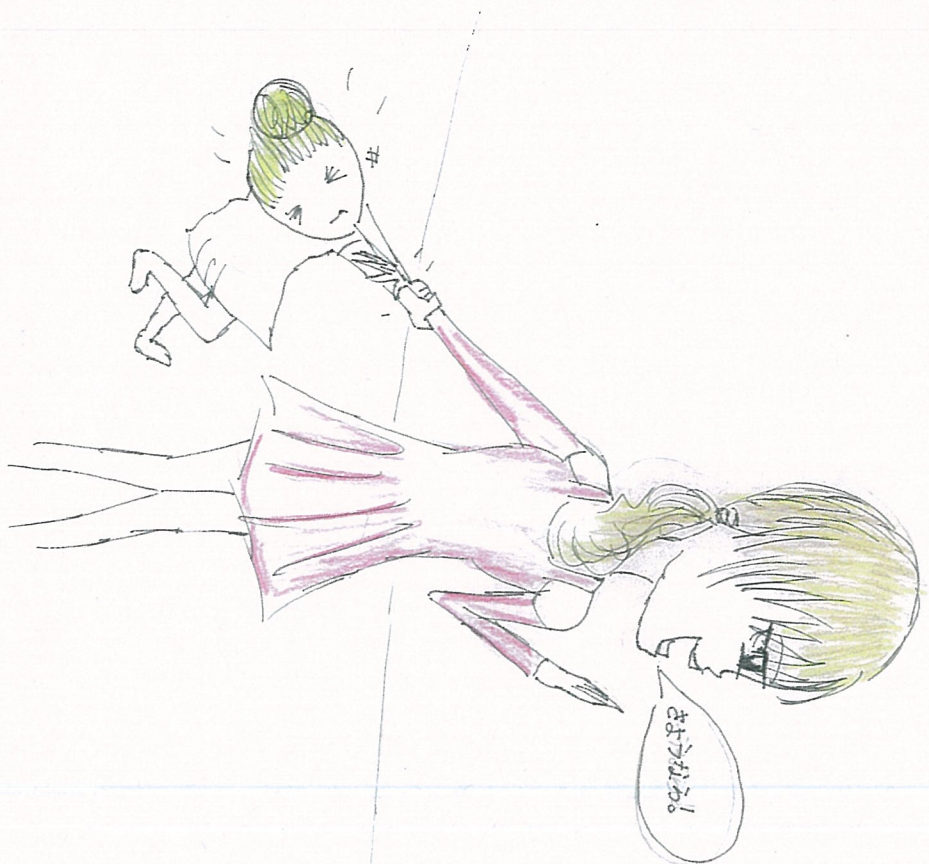




じゆうじに かんがえられた。たのしかった。

ju ji ni ka e ri ma shi ta . ta no shi ka - ta .







あわ おどろ は 日本<sup>にほん</sup> の いちばん おおきい  
ダンスフェスティバル です。ヒャクさんしゅう まん  
がいにくしん かいます。あわ おどろ が 八月<sup>はちがつ</sup> 半<sup>ひ</sup>三<sup>さん</sup>日<sup>にち</sup>  
まで です。ゆうめい にぎやか な まつり です。

awa odori wa nihon no ichiban ooki dansu fesutī  
baryl desu. hya ku san ju man gai ko ku jin gai masu  
Awu odori ga hachi gatsu ju ni nichi kara ju go nichi  
ma de desu. Yu me deiri giyaka na ma tsuri desu